

# Dohoda o hromadnom uzavretí Dodatokov k Zmluve o pripojení ID predajcu DS007EXT07

Orange Slovensko, a. s. so sídlom Prievozská 6/A, 821 09 Bratislava, IČO 35 697 270,  
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, v oddieli: Sa, vo vložke: 1142/B (ďalej len „Podnik“) a

<b>Účastník</b>		<b>Účastník - Právnická osoba</b>	
<b>Meno, priezvisko, titul/ Obchodné meno/ Názov:</b>		Ministerstvo spravodlivosti SR	
<b>Trvalý pobyt/Sídlo/Miesto podnikania (mesto/obec, ulica, popisné číslo, PSČ, pošta):</b> Bratislava, Župné Námestie 13, 81101, Bratislava 1			
<b>Číslo OP:</b>	<b>Platnosť OP:</b>	<b>Rodné číslo/IČO</b>	00166073
<b>IČ DPH/DIČ:</b>	<b>Štátne občianstvo:</b> SR		
<b>Zastúpený:</b> Ing. Milan Ivan	<b>Číslo OP/cest. pasu, preuk. povol. na pobyt:</b>	<b>Platnosť OP/cest. pasu, preuk. povol. na pobyt:</b>	<b>Rodné číslo:</b>

(ďalej len "Účastník")

uzatvárajú túto Dohodu o hromadnom uzavretí Dodatokov k Zmluve o pripojení (ďalej len "Dohoda"); Dodatok k Zmluve o pripojení, ktorých uzavretie je predmetom Dohody a ktorých identifikačné kódy sú uvedené v článku 2 tejto Dohody, sa označujú tiež ako "Dodatky").

## Čl. 1 Uzavretie Dodatokov a Definície

- 1.1 Účastník a Podnik (ďalej tiež "zmluvné strany") sa za účelom uzavretia viacerých Dodatokov, predmetom ktorých je úprava podmienok kúpy koncového telekomunikačného zariadenia (ďalej tiež "MT") a prípadne (ak to vyplýva z textu jednotlivých Dodatokov) tiež úprava osobitných podmienok využívania elektronických komunikačných služieb poskytovaných Podnikom, dohodli na hromadnom uzavretí Dodatokov formou podpisu tejto Dohody. Zmluvné strany sa dohodli na tom, že podpisom tejto Dohody sa považujú za podpísané aj Dodatok, ktorých identifikačné kódy (ďalej tiež "IKD") sú uvedené v tejto Dohode, a teda že podpis tejto Dohody sa zároveň bude považovať za podpis každého jedného Dodatku, ktorého IKD je uvedený v článku 2 tejto Dohody.
  - 1.2 Zmluvné strany sa dohodli, že pre účely tejto Dohody majú v nej používané pojmy nasledujúci význam:
    - a) Zmluva o pripojení - zmluva uzavretá medzi Podnikom a Účastníkom, ku ktorej sa uzavierajú jednotlivé Dodatok a predmetom ktorej je najmä poskytovanie verejnej telefónnej služby. V prípade, že sa Dodatok uzaviera k viacerým zmluvám o pripojení s rôznymi číslami, rozumie sa pod pojmom "Zmluva o pripojení" vždy tá zmluva o pripojení, ku ktorej sa konkrétny Dodatok uzaviera, ako táto skutočnosť vyplýva z údajov uvedených v článku 2 tejto Dohody.
    - b) Vzor - pod týmto pojmom sa rozumie nevyplnené tlačivo Dodatku, ktoré tvorí prílohu tejto Dohody a ktorého text (bez konkrétnych parametrov, ktoré sa majú doplniť do nevyplnených kolóniek v tomto tlačive) obsahuje podmienky Dodatokov, ktoré sú rovnaké pre všetky Dodatok uzavierané prostredníctvom tejto Dohody. Priradením konkrétnych Premenných parametrov uvedených pre konkrétne Dodatok v Identifikáciách, ktoré sú obsiahnuté v článku 2 Dohody, k zodpovedajúcim prázdny kolónkam vo Vzore, a to spôsobom uvedeným v tejto Dohode, sa určí obsah konkrétneho Dodatku.
    - c) Premenné parametre - sú jednotlivé údaje uvedené v Identifikáciách, ktoré možno na základe ich slovného označenia alebo číselného indexu, ktorý je pri nich uvedený v príslušnej Identifikácii, priradiť ku konkrétnej prázdnej kolónke vo Vzore, čím je možné identifikovať obsah jednotlivých Dodatokov. Spojením textu Vzoru, Premenných parametrov príslušajúcich podľa príslušného IKD ku konkrétnemu Dodatku, identifikačných údajov Účastníka uvedených v záhlaví tejto Dohody a prípadne textu príslušnej Prílohy č. 1 Dodatku je možné získať kompletný obsah Dodatku, ako bol v zmysle tejto Dohody dohodnutý zmluvnými stranami. Premenný parameter môže pozostávať len z jedného údaja (napr. názov účastníckeho programu, o aktiváciu ktorého na základe Dodatku účastník žiada), ale aj z viacerých údajov (napríklad vymenovanie viacerých účastníckych programov, ktoré si Účastník je oprávnený v zmysle Dodatku na SIM karte aktivovať počas jeho platnosti). Premenné parametre konkrétneho Dodatku sú vo svojom súhrne jedinečné, aj keď niektoré jednotlivé Premenné parametre (alebo aj ich väčšina) viacerých Dodatokov môžu byť rovnaké.
    - d) Identifikácia - je súhrn Premenných parametrov zhromaždených do jednej tabuľky, ktoré príslušujú k tým Dodatkum, ktorých IKD je uvedené v Identifikácii (pokiaľ je v Identifikácii len jeden IKD, vzťahujú sa všetky Premenné parametre Identifikácie len k jednému Dodatku). Každému z Premenných parametrov v Identifikácii je priradené konkrétne slovné označenie alebo konkrétny číselný index, na základe ktorých je možné spárovať konkrétny Premenný parameter a konkrétnu prázdnu kolónku vo Vzore. Obsah kolóniek v uzavretom Dodatku tvoria tie Premenné parametre, ktoré možno v zmysle predchádzajúcej vety spárovať s rovnako označenými kolónkami vo Vzore. Premenné parametre zahrnuté do Identifikácie sú zhromaždené do tabuľky spôsobom, ktorý umožňuje jednoznačne identifikovať, ktorý Premenný parameter tvorí obsah ktorého konkrétneho Dodatku. V hornej časti tabuľky tvoriacej Identifikáciu sú uvedené tie Premenné parametre, ktoré sa pri jednotlivých Dodatkoch, ktorých IKD sú uvedené v Identifikácii, odlišujú (napr. IKD, telefónne číslo SIM karty, ktoré má každý Dodatok odlišné od ostatných Dodatokov) alebo ktoré sa môžu, ale nemusia, odlišovať (napr. č. Zmluvy o pripojení). Premenné parametre, uvedené v hornej časti Identifikácie, sú vždy zoradené takým spôsobom, že na prvom mieste je IKD identifikujúce Dodatok a za ním sú uvedené ďalšie Premenné parametre tohto typu príslušajúce k tomuto Dodatku (za nimi nasleduje ďalšie IKD identifikujúce ďalší Dodatok, pokiaľ sú v Identifikácii Premenné parametre viacerých Dodatokov). V dolnej časti tabuľky tvoriacej Identifikáciu sú uvedené tie Premenné parametre, ktoré sú rovnaké u všetkých Dodatokov, ktorých IKD je uvedené v Identifikácii, a preto každý jeden takýto Premenný parameter (ktorý je uvedený v Identifikácii len jedenkrát, ale tvorí súčasť každého Dodatku, ktorého IKD je uvedené v Identifikácii) možno prostredníctvom jeho slovného označenia alebo číselného indexu spárovať s príslušnou rovnako označenou kolónkou v každom Dodatku, ktorého IKD je uvedené v predmetnej Identifikácii.
    - e) Príloha č. 1 Dodatku - je prílohou niektorých Dodatokov (u ktorých tvorí ich neoddeliteľnú súčasť), obsahom ktorej sú práva a povinnosti zmluvných strán spojené s poskytovaním osobitných zvýhodnení, ktoré Podnik poskytuje v rámci niektorých akciových ponúk Účastníkovi. Príloha č. 1 nie je obligatórnou časťou všetkých Dodatokov, teda nie každý Dodatok musí obsahovať túto prílohu, pričom aj u tých Dodatokov, ktorých súčasťou takáto príloha je, sa obsah tejto prílohy môže líšiť medzi jednotlivými Dodatkami podľa toho, v rámci ktorej akciovej ponuky Účastník kupuje MT. Príloha č. 1 Dodatku je súčasťou len tých Dodatokov, ktorých Premenný parameter udávajúci názov Prílohy č. 1 Dodatku netvorí symbol "++++". Texty všetkých Príloh č. 1 Dodatku, ktorých názvy sú uvedené v Identifikáciách v článku 2 Dohody sú súčasťou tejto Dohody a tvoria jej prílohu, pričom v prípade, že sa uzaviera viac Dodatokov v rámci tej istej ponukovej akcie (t. j. Prílohy č. 1 týchto Dodatokov sú identické), tvorí prílohu Dohody len jeden exemplár Prílohy č. 1, ktorý platí pre všetky tieto Dodatky.
  - 1.3 Dohoda má viacero častí, ktoré tvoria jej súčasť. Jej štruktúra pozostáva z
    - a) tela Dohody, ktorého súčasťou sú identifikácie jej zmluvných strán a jej článku 1 až 3,
    - b) Vzoru, ktorý tvorí jej prílohu a
    - c) Príloh č. 1 Dodatokov, ktoré tvoria fakultatívnu časť Dohody a pokiaľ v zmysle príslušnej Identifikácie je Príloha č. 1 Dodatku súčasťou Dodatku je zároveň súčasťou tejto Dohody. Skutočnosť, či jedna alebo viacero týchto príloh je alebo nie je súčasťou Dohody, ako aj ich počet závisí od toho, v rámci ktorých osobitných ponukových akcií Účastník zakúpil MT od Podniku, pričom táto informácia vyplýva z ustanovení článku 2 tela Dohody, ktorého obsahom sú Identifikácie obsahujúce Premenný parameter jednoznačne stanovujúci, či má konkrétny Dodatok Prílohu č. 1 alebo nie, ako aj jej názov.
- Kompletný obsah konkrétneho Dodatku sa získa doplnením príslušných údajov do nevyplnených častí Vzoru tak, že (i) identifikačné údaje Účastníka uvedené v záhlaví tejto Dohody sa spárujú (doplnia) s nevyplnenými identifikačnými údajmi Účastníka vo Vzore (podľa slovného označenia jednotlivých rubriek) (ii) Premenné parametre z príslušnej (podľa IKD) Identifikácie podľa IKD príslušajúce ku konkrétnemu Dodatku sa spárujú s rovnako slovné alebo číselným indexom označenými kolónkami vo Vzore, (iii) v zmysle Premenného parametra zodpovedajúceho označeniu kolónky, ktorá v súlade s textom Vzoru má obsahovať názov Prílohy č. 1 Dodatku, sa spôsobom uvedeným v bode 1.2 písmene e) tohto článku stanoví, či má Dodatok obsahovať Prílohu č. 1 a ak áno, priradí sa Dodatku Príloha č. 1, ktorej názov sa zhoduje s údajom uvedeným v dotknutom Premennom parametre.
- 1.4 V rámci Identifikácií sú jednotlivé Premenné parametre buď označené slovné (napr. telefónne číslo SIM karty) alebo číselným indexom zodpovedajúcim rovnakému číselnému indexu, ktorým je označená prázdna kolónka vo Vzore. Premenný parameter príslušajúci ku konkrétnemu Dodatku v rámci Identifikácie sa považuje za vyplnenie kolónky v tomto Dodatku, pričom jednotlivé Premenné parametre v Identifikáciách a jednotlivé kolónky vo Vzore sa spárujú na základe slovných označení a číselných indexov, ktorými sú jednotlivé kolónky a Premenné parametre označené. V prípade, že je namiesto Premenného parametra pri konkrétnom číselnom indexe alebo slovnom označení v Identifikácii uvedený symbol "++++" rozumie sa tým, že stav určený daným Premenným parametrom zodpovedajúcim kolónke s rovnakým číselným indexom resp. slovným označením v rámci Vzoru zostáva nezmenený oproti stavu pred podpisom Dodatku (pokiaľ však z textu Vzoru vzhľadujúceho sa k danej kolónke alebo iných ustanovení Dohody vyplýva nejaký iný význam uvedeného symbolu má tento význam prednosť pred ustanovením tejto vety).
  - 1.5 Zmluvné strany sa dohodli, že podpisom tejto Dohody sa uzatvárajú všetky jednotlivé Dodatok, ktorých IKD je uvedený v Identifikáciách tvoriacich obsah článku 2 tejto Dohody. Obsah každého jedného Dodatku je jednoznačne dohodnutý zmluvnými stranami a je ho možné určiť doplnením (spôsobom podrobne stanoveným v bodoch 1.2 až 1.4 tohto článku) jednotlivých Premenných parametrov príslušajúcich konkrétnym Dodatkum a uvedených v Identifikáciách do prázdnych kolóniek vo Vzore, doplnením identifikačných údajov Účastníka do Vzoru a prípadne pripojením Prílohy č. 1 príslušnej ku konkrétnemu Dodatku podľa jej názvu k tomuto Dodatku.

## Čl. 2 Identifikácie

0002706372

Číslo účastníka (vyplní Orange Slovensko, a.s.)

IKD dodatku: 5535144  
Č. MT GSM 090566742  
č. zmluvy o pripojení: A2841347

- 1) VPN06
- 2) Nokia E52
- 3) 357880049054814
- 4) 1,00 EUR
- 5) 215,00 EUR
- 6) Výmeny 2011
- 7) Bonusyponuky "Výmenny2011" zodňa 28.10.2011 DS-SME
- 8) "++++"
- 9) "++++"
- 10) "++++"
- 11) "++++"
- 12) 8,00 EUR
- 13) 39,90 EUR alebo ú?astnický program typu VPN
- 14) (Level 5) 38,01 EUR [1145,09 SKK]
- 15) 24
- 16) 214,00 EUR
- 17) "++++"
- 18) +++++
- 19) "++++"

IKD dodatku: 5535146  
Č. MT GSM 0905697466  
č. zmluvy o pripojení: A2841347

- 1) VPN06
- 2) Nokia E52
- 3) 357880049054905
- 4) 1,00 EUR
- 5) 215,00 EUR
- 6) Výmeny 2011
- 7) Bonusyponuky "Výmenny2011" zodňa 28.10.2011 DS-SME
- 8) "++++"
- 9) "++++"
- 10) "++++"
- 11) "++++"
- 12) 8,00 EUR
- 13) 39,90 EUR alebo ú?astnický program typu VPN
- 14) (Level 5) 38,01 EUR [1145,09 SKK]
- 15) 24
- 16) 214,00 EUR
- 17) "++++"
- 18) +++++
- 19) "++++"

IKD dodatku: 5535148  
Č. MT GSM 0905898929  
č. zmluvy o pripojení: A2841347

- 1) VPN06
- 2) Nokia E52
- 3) 357880049054996
- 4) 1,00 EUR
- 5) 215,00 EUR
- 6) Výmeny 2011
- 7) Bonusyponuky "Výmenny2011" zodňa 28.10.2011 DS-SME
- 8) "++++"
- 9) "++++"
- 10) "++++"
- 11) "++++"
- 12) 8,00 EUR
- 13) 39,90 EUR alebo ú?astnický program typu VPN
- 14) (Level 5) 38,01 EUR [1145,09 SKK]
- 15) 24
- 16) 214,00 EUR
- 17) "++++"
- 18) +++++
- 19) "++++"

IKD dodatku: 5535145  
Č. MT GSM 0905688525  
č. zmluvy o pripojení: A2841347

- D VPN06
- 2) Nokia E52
- 3) 357880049054830
- 4) 1,00 EUR
- 5) 215,00 EUR
- 6) Výmeny 2011
- 7) Bonusy ponuky "Výmenny 2011" zo dňa 28.10.2011 DS - SME
- 8) "++++"
- 9) "++++"
- 10) "++++"
- 11) "++++"
- 12) 8,00 EUR
- 13) 39,90 EUR alebo ú?astnický program typu VPN
- 14) (Level 5) 38,01 EUR [1145,09 SKK]
- 15) 24
- 16) 214,00 EUR
- 17) "++++"
- 18) +++++
- 19) "++++"

IKD dodatku: 5535147  
Č. MT GSM 0905743659  
č. zmluvy o pripojení: A2841347

- D VPN06
- 2) Nokia E52
- 3) 357880049054954
- 4) 1,00 EUR
- 5) 215,00 EUR
- 6) Výmeny 2011
- 7) Bonusy ponuky "Výmenny 2011" zo dňa 28.10.2011 DS - SME
- 8) Internet v mobile 100 MB +
- 9) deaktivácia: Orange World Mini
- 10) "++++"
- 11) "++++"
- 12) 8,00 EUR
- 13) 39,90 EUR alebo ú?astnický program typu VPN
- 14) (Level 5) 38,01 EUR [1145,09 SKK]
- 15) 24
- 16) 214,00 EUR
- 17) "++++"
- 18) +++++
- 19) "++++"

IKD dodatku: 5535149  
Č. MT GSM 0907712472  
č. zmluvy o pripojení: A2841347

- 1) VPN06
- 2) Nokia E52
- 3) 357880049058658
- 4) 1,00 EUR
- 5) 215,00 EUR
- 6) Výmeny 2011
- 7) Bonusyponuky "Výmenny2011" zodňa 28.10.2011 DS-SME
- 8) "++++"
- 9) "++++"
- 10) "++++"
- 11) "++++"
- 12) 8,00 EUR
- 13) 39,90 EUR alebo ú?astnický program typu VPN
- 14) (Level 5) 38,01 EUR [1145,09 SKK]
- 15) 24
- 16) 214,00 EUR
- 17) "++++"
- 18) +++++
- 19) "++++"

IKD dodatku: 5535150  
Č. MT GSM 0907712473  
č. zmluvy o pripojení: A2841347

- D** VPN06  
2) Nokia E52  
3) 357880049058690  
4) 1,00 EUR  
5) 215,00 EUR  
6) Výmeny 2011  
7) Bonusy ponuky "Výmeny 2011" zo dňa 28.10.2011 DS - SME  
8) "+++++"  
9) "+++++"  
11) "+++++"  
12) 8,00 EUR  
13) 39,90 EUR alebo ú?astnícky program typu VPN  
14) (Level 5) 38,01 EUR [1145,09 SKK]  
15) 24  
16) 214,00 EUR  
17) "+++++"  
18) +++++  
19) "+++++"

IKD dodatku: 5535151  
Č. MT GSM 0907843070  
č. zmluvy o pripojení: A2841347

- D** VPN06  
2) Nokia E52  
3) 357880049058740  
4) 1,00 EUR  
5) 215,00 EUR  
6) Výmeny 2011  
7) Bonusy ponuky "Výmeny 2011" zo dňa 28.10.2011 DS - SME  
8) "+++++"  
9) "+++++"  
11) "+++++"  
12) 8,00 EUR  
13) 39,90 EUR alebo ú?astnícky program typu VPN  
14) (Level 5) 38,01 EUR [1145,09 SKK]  
15) 24  
16) 214,00 EUR  
17) "+++++"  
18) +++++  
19) "+++++"

**V zmysle príslušných položiek Identifikácií je celková kúpna cena všetkých MT, ktoré sa predávajú na základe Dodatkov, ktorých Ident. kódy Dodatkov (IKD) sú uvedené v tomto článku, dohodnutá vo výške 8,00 EUR Sk (vrátane DPH).**

### Čl. 3 Záverečné ustanovenia

- 3.1 Účastník vyhlasuje, že pred uzavretím tejto Dohody, ktoré je zároveň uzavretím jednotlivých Dodatkov, ktorých Identifikácie sú obsahom článku 2 Dohody, bol podrobne oboznámený so štruktúrou Dohody a väzbami jej jednotlivých súčastí, ako aj s právmi, ktoré z Dohody a jednotlivých Dodatkov uzavretých jej prostredníctvom vyplývajú ako aj so všetkými podmienkami a/alebo povinnosťami, ktoré sa podľa nich zaviazal splniť, a súčasne, že bol v plnom rozsahu upozornený na príslušné dôsledky, ak podmienky a/alebo povinnosti nespĺni alebo poruší.
- 3.2 Zmluvné strany sa dohodli, že Dodatky, ktoré boli uzavreté prostredníctvom tejto Dohody, sú samostatné zmluvné akty a ďalšia právna existencia a právny osud každého z nich bude prebiehať samostatne a bez ohľadu na právny osud ostatných Dodatkov uzavretých touto Dohodou (tým nie je dotknutá možnosť spoločného zániku viacerých Dodatkov v dôsledku zániku platnosti Zmluvy o pripojení).
- 3.3 Účastník podpísalom tejto Dohody potvrdzuje prevzatie MT uvedených v Identifikáciách.
- 3.4 Dohoda ako aj každý z Dodatkov, ktorých hromadné uzavretie je obsahom tejto Dohody, nadobudnú platnosť a účinnosť v deň, v ktorom Dohodu podpíšu obidve zmluvné strany. Ak k podpísaniu Dohody nedôjde obidvomi zmluvnými stranami v jeden deň, nadobudnú Dohoda a jednotlivé Dodatky platnosť a účinnosť v deň, v ktorom Dohodu podpíše oprávnený zástupca zmluvnej strany, ktorá ju podpíše po tom, čo bola Dohoda predtým podpísaná druhou zmluvnou stranou (resp. jej oprávneným zástupcom). Táto Dohoda sa uzatvára na dobu určitú, a to na dobu odo dňa jej uzavretia do okamihu zániku platnosti všetkých Dodatkov, ktorých uzavretie je predmetom Dohody.
- 3.5 Táto Dohoda sa vyhotovuje v dvoch exemplároch, pričom každá zo zmluvných strán obdrží jedno vyhotovenie.

Košice, dňa 23.11.2011

Košice, dňa 23.11.2011

Účastník:

Za Orange Slovensko, a. s.: